

BORNE D'APPEL EN PRÉFECTURE POUR CONSULTER LE NIVEAU DE RISQUE

INFORMATION TELEPHONE BOOTH ON LEVELS OF RISK CALL

 **04 28 31 77 11**

selon la tarification en vigueur
Based on prices in effect

EN PÉRIODE DE RISQUE FEUX DE FORÊT, PENSEZ À VOTRE SÉCURITÉ. THINK OF YOUR SAFETY DURING PERIODS OF RISK OF FOREST FIRE.

Sachez que le feu peut se déplacer plus vite que vous.
Prenez le temps de lire attentivement les conseils suivants :

Realize that fire spreads faster than you can move.

Take the time to read the following instructions:

EN CAS D'INCENDIE IN THE EVENT OF FIRE

- Alerte les sapeurs-pompiers en composant le **112**
(attention aux limites du réseau) / *Alert the Fire
Brigade by dialing 112 (be careful with network limits)*

- Soyez précis sur votre localisation, / *Be as clear as
possible as to your location*

- Éloignez-vous de la zone d'incendie et ne restez
surtout pas dans l'axe de propagation / *Get away from
the fire area and do not stay in the direction the fire is
spreading.*



Rejoignez rapidement une route ou une piste forestière
Get to a road or forest trail as quickly as possible.

ACCÈS AUX MASSIFS FORESTIERS REGLEMENTATION ESTIVALE SUMMER RULES FOR ACCESS TO WOODED AREAS

- Accès interdit en risque exceptionnel sur l'ensemble des
massifs forestiers / *Access to all forests forbidden
during periods of outstanding risk*

- Accès réglementé en risque Très Sévère sur les massifs
forestiers des Monts de Vaucluse, du Luberon et des
collines de Basse Durance / *Access to the forests
of the Luberon, Monts de Vaucluse and hills of the Lower
Durance restricted during periods of very severe risk*

* Accès autorisé de 5h à 12h

Access authorized from 5am to 12am

* Accès autorisé de 5h à 20h sur les sites particuliers
cités au verso. / *Access authorized from 5am to 8pm
on the specific sites listed on the map*

* Accès autorisé si vous êtes accompagné d'un
professionnel agréé / *Access authorized if
accompanied by a professional guide.*

VOUS ÊTES EN FORÊT YOU ARE IN THE FOREST



Interdiction de fumer
No smoking



Interdiction d'allumer du feu
No fires



Interdiction de camping sauvage
No camping



Circulation interdite aux véhicules
No vehicle traffic



www.provenceguide.com

1er juillet au 15 septembre

(Arrêté préfectoral permanent)

en forêt
je suis
prudent

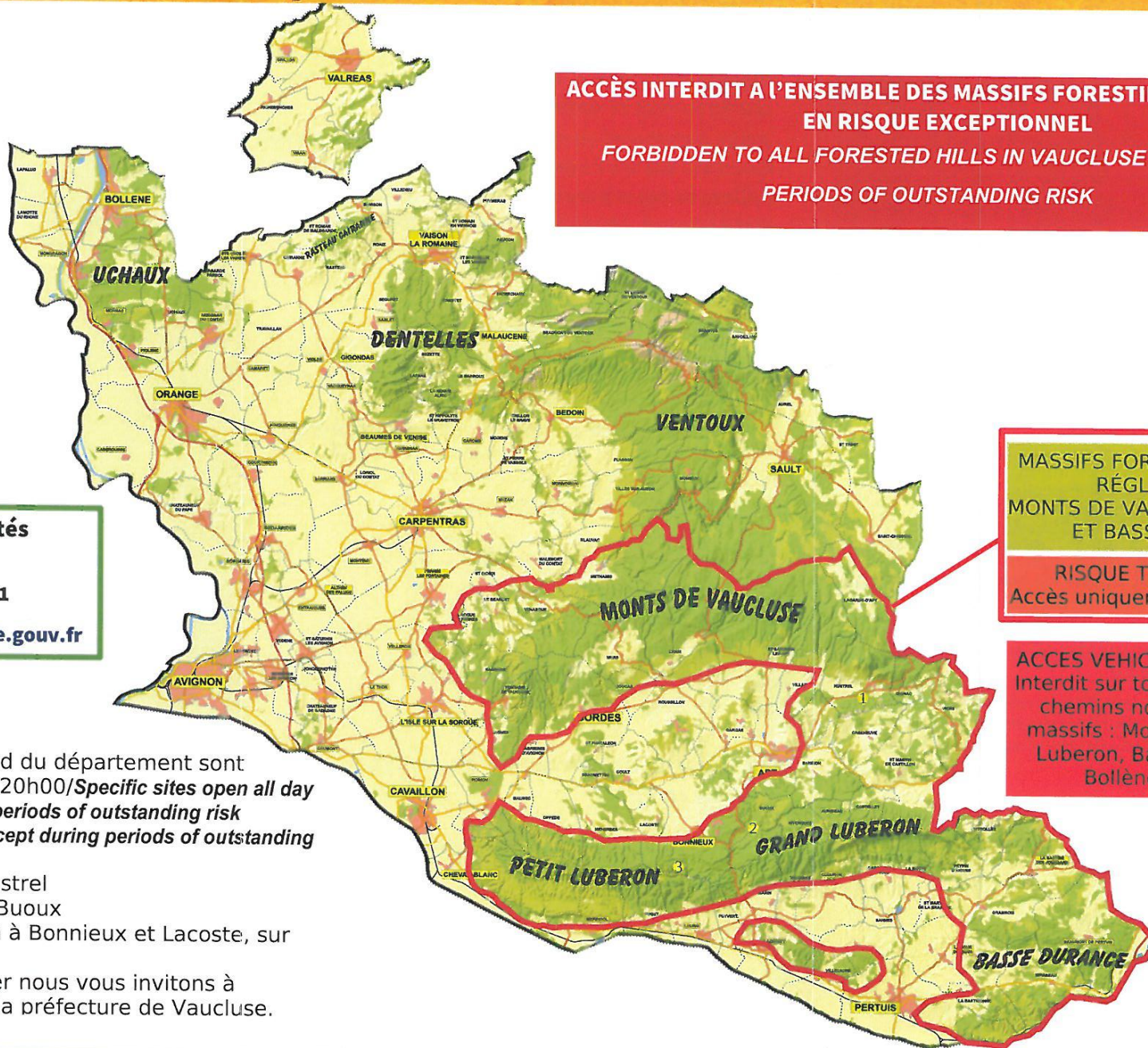
VAUCLUSE
en provence
AVIGNON | LUBERON | MONTVENTOUX

I am careful
in the
forest

CARTE D'ACCÈS AUX MASSIFS FORESTIERS
MAP OF ACCESS TO FORESTED AREAS

Règlementation estivale sur l'accessibilité des massifs forestiers

Rules on access to the forests in summertime



ACCÈS INTERDIT A L'ENSEMBLE DES MASSIFS FORESTIER DE VAUCLUSE EN RISQUE EXCEPTIONNEL
FORBIDDEN TO ALL FORESTED HILLS IN VAUCLUSE DURING PERIODS OF OUTSTANDING RISK

Pour connaître les possibilités d'accès au jour le jour :
- La borne d'appel : 04 28 31 77 11
- Le site internet : www.vaucluse.gouv.fr

MASSIFS FORESTIERS A ACCÈS RÉGLÉMENTÉ :
MONTS DE VAUCLUSE, LUBERON ET BASSE DURANCE

RISQUE TRÈS SÉVÈRE :
Accès uniquement de 5 h à 12 h

ACCES VEHICULES A MOTEUR :
Interdit sur tous les voies et les chemins non revêtues des massifs : Monts de Vaucluse, Luberon, Basse Durance et Bollène- Uchaux.

Trois sites touristiques du sud du département sont ouverts au public de 5h00 à 20h00/*Specific sites open all day from 5am to 8pm except during periods of outstanding risk* Sauf risque exceptionnel /*except during periods of outstanding risk*.

- 1 Le Colorado Provençal à Rustrel
- 2 La Vallée de l'Aiguebrun à Buoux
- 3 La cédraie du Petit Lubéron à Bonnieux et Lacoste, sur sa partie balisée

La liste des sites peut évoluer nous vous invitons à consulter le site internet de la préfecture de Vaucluse.

